

air greenland



# AIR GREENLAND

**FN Global Compact CSR rapport - 2018**

# Imai

<b>Siulequt</b> .....	<b>3</b>
Nungusaataangitsumik ineriartorneq pillugu FN-ip nunarsuaq tamakkerlugu anguniagai 17-it .....	4
<b>Nungusaataangitsumik ineriartorneq pillugu FN-ip nunarsuaq tamakkerlugu anguniagai 17-it aamma Air Greenland</b> .....	<b>5</b>
<b>Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarneq pillugu periusissiaa – 2018-imi nalunaarussiaq</b> .....	<b>6</b>
• Assartuunneqarnissamut periarfissat .....	6
• Najukkani inuiaqatigiinnut akuuneq .....	8
– Air Greenlandip Kangerlussuarmi atuartut nerisassanik eqqaasarneq pillugu APP-iliorneranni taparserpai .....	10
– Meeqqat atuarfianni atuartut angajulliit sungiusarlutik sulinerat .....	11
• Piginnaasanik ineriartortitsineq aamma ilinniartitsineq .....	13
– Air Greenlandimi inerisaanerit allat .....	14
• Silaannaap allanngoriartornera avatangiisillu .....	18
• Inuit pisinnaatitaaffi aamma sulisorisap pisinnaatitaaffi .....	19
– Suliffeqarfiup iluani toqqississimaneq sullissilluarnermik pilersitsisarpoq .....	20
– 2018-imi pisortat siulersuisullu arnanut angutinullu agguaassimanagerat .....	20
• Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu .....	21
– 2019-imi sullivinni avatangiisitigut suliniutissat.....	21
• Peqquserluttuliunnginnissaq.....	22
– Pisiortorfiit akisussaassuseqartumik aqunneqarnerat .....	22
<b>Air Greenlandimi CSR pillugu suleqatigiit</b> .....	<b>22</b>
<b>CSR Periusissiaq</b> .....	<b>24</b>
<b>Air Greenlandip CSR´imut Politikkia</b> .....	<b>26</b>

## Siulequt

Akisussaassuseqarluni suliffeqarfimmik ingerlatsineq pillugu FN-ip Global Compact-imi tunngavigisai quliusut Air Greenlandip 2010-mi atsiorpai, taamanimiillu sulissutigingaatsialerlugit.

Tunngaviit, inuit aamma sulisorisat pisinnaatitaaffinut, silap pissusianut aamma avatangiisinut kiisalu peqquserluttuliunginnissamat tunngasuusut, suliffeqarfiup periusissiaa peqatigalugu suliffeqarfiup inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnera pillugu pingaarnersiunermet tunngaviupput.

Ukiut marlussuit kingullit ingerlaneranni nunarsuaq tamakerlugu anguniakkat 17-it, nunarsuarmi naalagaaffit siuttuisa naalakkersusisullu FN-imi ataatsimeersuarnermi New York-imi 25. september 2015-imi akuersissutigisaat, sammilernikuuagut peqataaffigalugillu. Ineriartortitsinermi qulequtarisat maannamut takuneqarsimangitsumik anguniagaqarluarfusut allangortitsisussallu.

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaqaataanermet politikkiata qulaani taaneqartut pingaarnarit tamaasa ilaatippai, taakkualu pingaartinneqarluinnarput.

2018-imi kvartalit suillianni Air Greenlandip Lean-imik piviusunngortitsiniarluni suliniut aallartippaa. Lean-imik piviusunngortitsiniarluni suliniut taanna ukiuni 3-ni sivilissuseqassaaq, tamatumani sungiusaaneq, coacherineq pissusilersuutinillu allanngineq aqutitigalugit Air Greenland "lean-inngorsarneqassaaq", sulisut naammagisimaarinninnerulerlutik unammillerluarsinnaanerulernissatsinnillu anguniakkagut ikorfartorneqarlutik. Air Greenlandip "leaniunerulernerata" CSR-mik periusissiami assartuunneqarnissamat periarfissanik anguniakkagut pitsaasumik tapersersussavaa, sullissatsinut iluaqutaasussamik.

Ataasingornermi 18. september 2017 Air Greenlandip ukiuni marlunni aningaasalersuinissamik Fonden for Entreprenørskab Kalaallit Nunaat isumaqatigiissuteqarfigaa. Fonden for Entreprenørskab-ip meeqqat inuusuttullu pilersitsinnaanerup, nutaaliorsinnaanerup aallarnisaasinnaanerullu iluini piginnaasaasa siuarsarnissaat sulissutigai. Anguniagaavoq piginnaanerit taakku ingerlaavartumik inerisarnissaat – meeqqat atuarfianniit inuusuttullu ilinniagaannit ingerlaqqiffusumik ilinniakkanut. Tapersisinnaanerput tulluusimaarutigaarput. 2018-imilu sulinitinni alloriaqqippugut, FFE Kalaallit Nunaata siulersuisuini siulittaasunngorama.

Periarfissaqarfitsigut ikiuussinnaanerput nuannaarutigaarput, inuiaqatigiinnullu peqataasinnaanerput aammattaarlu FN Global Compactimi immikkoortut qulit nunarsuarmilu tamarmi anguniakkat 17-it pillugit suliaqarnerput tulluusimaarutigalugit.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga  
CEO  
Air Greenland  
Jacob Nitter Sørensen



## Nungusaataangitsumik ineriartorneq pillugu FN-ip nunarsuaq tamakkerlugu anguniagai 17-it

Nunarsuarmi naalagaaffiit siuttuisa naalakkersuisullu FN-imi ataatsimeersuarnermi New Yorkimi 25. september 2015-imi akuersissutigaa ineriartortitsinerimi quleqatarisat maanamut takuneqarsimanngitsumik anguniagaqarluarfusut allangortitsisussallu. Anguniakkat atuutsinneqalerput 1. januar 2016, 2030-llu tungaanut inunnuat nunarsuatsinnullu inuuffigisatsinnut naleqqiullugu nungusaataanginnerusumik ineriartortitsinissamat nikikkiartortittussaalluta.

Nunarsuaq tamakkerlugu anguniakkat tassaapput anguniakkat ersarissut 17-it, taakkulu ataanni immikkuualuannerusutigut anguniakkat 169-it, nunanik FN-imut ilaasortaasunik 193-iusunik pisussaaffiliisut, nunarsuarmi piitsuussut-sip kaannerullu nungusarnissaannut, naligiingissutsit anni-

killisarnissaannut, tamanut ilinniartitaanerit pitsaasut peqqinnerullu qularnaarnissaannut, suliffigissaarnissamat nungusaataanginnerusumillu aningaasaqarnikkut ineriartortitsinissamat. Aammattaaq isiginiarpaat eqqissinerup isumannaassutsillu siuarsarnissaat, suliffeqarfiit patajaatsuunissaat, nunallu tamat akornanni suleqatigiinnerit patajaallisarnissaat. Taamaalluni anguniakkat quleqatarisat akuersaarpaat, inooqatigiissutsikkut, aningaasaqarnikkut avatangiisitigullu ineriartornerit imminnut ataqatigiilluinnarnerat aamma ineriartortitsinerit ataavartussat qularnaarneqassappata ataatsimoortitsilluni suliniuteqarnissap pisariaqartuunera.



Piujuaannartitsisumik ineriartornissaq nunanit tamalaanit anguniarneqarpoq.

## Nungusaataangitsumik ineriartorneq pillugu FN-ip nunarsuaq tamakkerlugu anguniagai 17-it aamma Air Greenland

Air Greenland nunarsuarmi nungusaataangitsumik ineriartortitsinermut peqataavoq, FN-ip nunarsuaq tamakkerlugu anguniagai 17-it pillugit suliamik qitiutitsillunilu tapersersuinnermigut.

Inuiaqatigiinni kalaallini Air Greenlandip pissusissamisuu-ginnartumik oqartussaaqataaffigisai tapertaaffigisinnaasaalu tassaapput nunarsuaq tamakkerlugu anguniakkani nr. 3, 4, 8 aamma 9.

Tigussaanagerusumik Air Greenlandip nunarsuaq tamakkerlugu anguniagaq 3-mut, peqqissutsimut toqqissisimanermullu tunngasumi aamma nr. 4-mut, ilinniartitaanernut pitsaasunut tunngasumi, peqataaffigisinnaasai ilaatigut tassaavoq periusissiami ANU-mi pingaartinneqartutut suleqatit toqqissisimanissaat. Periusissiami ANU-mi unammilligassat iluatsitsifusussatut isigineqartut ilagaat suliffittut pilerigineqartutut anguniagaqarflluartumillu piginnaangorsaaviujuartutut isigineqarnitta attatuarnissaa. Suleqatitsinnik piginnaangorsaajuarnepur saniatigut CSR-mik periusissiarput aqqu-tigalugu aammattaaq Kalaallit Nunaanni ilinniarsimassutsip qaffassarnissaanut peqataaniarluta immitsinnut pisussaaffilernikuuvugut. Ilinniartoqarnermut, sungiusarluni sulisoqarnermut, ilinniagaqartut suliffeqarfik pillugu annertuneru-sunik suliaqarlutik allattarnerinut aamma Kalaallit Nunaanni avataanilu ilinniartunut qanimut attaveqarnermut nukippasuit atortarpagut.

Nunarsuarmi tamarmi anguniagaq nr. 8, suliffigissaarnis-samut aningaasaqarnikkullu ineriartorneq tunngasoq: Air Greenland Kalaallit Nunaanni suliffeqarfii anginerpaat ila-gaat, 1,3 mia. kr.-nik, tassalu Kalaallit Nunaata BNP-iata 10 %-iinik kaajalukaartitaqartartoq. Air Greenlandimi sulisut nu-kissatigut sillimmataapput pingaarnepaat, suliamik anner-toqisumik ingerlatsisut, taamaammallu ingerlatseqatigiiffiup pitsaasumik tamatigut aqunneqarnissaa pingaartinneqaaqaaq.

Nunarsuarmi tamarmi anguniagaq nr. 9, suliffissuaqarneq, nutaaliorneq attaveqaatillu: Air Greenlandip Kalaallit Nu-naannut, Kalaallit Nunaanniit Kalaallit Nunaatalu iluani uki-umut ilaasut 400.000-it missaat angallattarpai, timmisartu-nik attartortitsinikkut aalajangersimasumillu aqqutigut.

Nunarsuarmi tamarmi anguniagaq nr. 17, iliuuseqarnissamut suleqatigiiffiit: Air Greenland pimoorullugu inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermik suliaqarpoq, tamannalu ilaatigut ersersinneqarpoq oqariartuummi uani "inuiaqatigiinnut aki-sussaassuseqarnerput ilisimalluarparput, pimoorullugulu". Ingerlatseqatigiiffiup soqutiginnitsiminut naleqqiullugu pe-riusissiaata ingerlatseqatigiiffiup attaveqaataasa pilersikkiar-tuaarnissaannik ataavartinnissaannillu qitiutitsineq ikorfartor-paa.



## Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarneq pillugu periusissiaa – 2018-imi nalunaarusiaq

CSR-mut tunngatillugu periusissiat sanni sammisat arfineq-pingasut allaaserivagut, Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarneranut tunngaviusut.

- Assartuunneqarnissamut periarfissat
- Najukkani inuiaqatigiinnut akuuneq
- Piginnaasanik ineriartortitsineq aamma ilinniartitsineq
- Silap pissusiata allanngoriartornera aamma avatangiisit
- Inuit pisinnaatitaaffii aamma sulisorisap pisinnaatitaaffii
- Sulinermi avatangiiseq aamma isumannaatsuutitsineq
- Peqquserluttuliunnginnissaq aamma niunernikkut ileqqorissaarneq
- Pisiortorfiit akisussaassuseqartumik aqunneqarnerat

Sammissat arfineq-pingasut taakku saniatigut, periusissornikkut immikkut isiginiarniarlugit toqqarpagut sammisat pingasut, tassalu assartuunneqarnissamut periarfissat, najukkani inuiaqatigiinnut akuuneq aamma piginnaasanik ineriartortitsineq aamma ilinniartitsineq. Sammissat taakku niuernermit periusissiarput immikkut taperserpaat, ilutigisaanillu pineqartut iluini inuiaqatigiinni malunaatilimmik nikeriartitsisinaalersilluta.

Quppernemi tulluuttuni nassuiassavarput 2018-imi suut ingerlanneqarsimanersut, sammisallu arfineq-pingasut iluini 2019-imi suut pilersaarutaanersut.

### Assartuunneqarnissamut periarfissat

Assartuunneqarnissamut periarfissani pineqarpoq soqutiginnitsit Air Greenlandimik suliffeqarfittut naapertuilluartut, inuiaqatigiinni suliassamik pingaarutilimmik pissuserissaarluni isumaginnittut misigisaqarnissaat.

Imaappoq Air Greenland soqutiginnitsinit paasiuminartuuseriaqartoq, soqutiginnitsiminillu nammineerluni oqaloqatiginissinnaasariaqartoq.



### 2018-imi ingerlassat:

- 1. februar – Ilisimatusarfik
- 7. februar – Naalakkersuisup attaveqaateqarneq pillugu Narsarsuarmi isumasiutitsinera
- 9. april – Kommuneqarfik Sermersooq
- 31. april – Ilisimatusarfik, ilinniartitaanermik nittarsaassineq
- 21. august – Aningaasaqarnermut Akileraarnermullu Ataatsimiititaliaq
- 29. august – US Air Force
- 8. september – Greenland Holding
- 17. september – Attaveqaateqarneq pillugu politikkikkut isumasioqatigiinneq, Maniitsoq
- 17. oktober – Amerikamiut aallartitaqarfiat
- 19. oktober – Reykjavikkimi Arctic Circle-mut peqataaneg
- 28. november – Bruxelles-imi Nunatta aallartitaqarfianit isumasioqatigiissitsineq
- 7. december – Naalakkersuisoq Karl Frederik Danielsen pulaartorineqarpoq.

Taakku saniatigut suleqatigisartakkat, sullissat pilersuisorsalulu ingerlaavartumik ataatsimeeqatigineqartarput, soorlu Mit-tarfeqarfiit, Tele-Post, Royal Arctic Line aamma Sulisitsisut/Grønlands Erhverv.

Sullissagut qaninnerulerusuppagut.

2018-imissaaq sullissanut aaqqissuussinerit arlallit ingerlanegartalerput.

Nuummi sullissanut aaqqissuussineq ingerlanneqarpoq Katuami 21. marts 2018, inunnit 1200 missaannit alakkarneqarluni

Ilulissani sullissanut aaqqissuussineq ingerlanneqarpoq Ilulissani kulturip illorsuani 2. september 2018, inunnit 400 missaannit alakkarneqarluni.

Sisimiuni sullissanut aaqqissuussineq Taserallimmi ingerlanneqarpoq 25. november 2018, inunnit 500 missaanniittunit alakkarneqarluni.

### 2019-imut pilersaarutit:

Soqutiginnitsinik ataatsimiisitsisarnerit aamma soqutiginnitsinik naapertuuttunik oqaloqatiginnittarnerit 2019-imi nangillugit qitutinneqassapput.

Sullissanut aaqqissuussisarnerit tunngatillugu pilersaarutaavoq Qaqortumi, Tasiilami Aasiannilu ingerlatsisoqarnissaa.



## Najukkani inuiaqatigiinnut akuuneq

Air Greenlandip inuiaqatigiinni kalaallini aamma sumiiffinni ataasiakkaani illoqarfanni ingerlatsivigisamini ineriartorneq tapersorsorpaa, soqutiginnitsit naapertuuttut suleqatigalugit inooqatigiissutsikkut suliassanut peqataasarnermigut toqqaannartumillu tapersiisarnermigut.

Aamma peqataanerput akuunerpullu takutipparput suliniutinut ingerlassanullu assigiinngitsorsopassuarnut aningaasaliisarnepup tunissuteqartarnerpullu aqutigalugit, kiisalu CSR Greenlandip ingerlassaanut peqataasarnitsigut.

<b>Suliffeqarfik pimoorussilluni peqataasoq</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
Aningaasatigut tapersiinerit (mio. kr.)	3,4	2,0	2,4	1,7	2,5

*Air Greenlandip 2018-imi ukiumoortumik nalunaarusiaanit issuakkat.*

Ataaniippup 2018-imi aningaasaliiffigisimasagut pillugit is-suakkat.

### Sisimiuni sukuutsit

Nunatsinni sikoqaraluaqaluta, ikittuinnaat pimoorussamik sukuutsersinnaappup. Taamaammat 2018-imi Air Greenlandip Sisimiuni suliniut taperserpaa sukuutsernemi iliniarsimasup Taseraliup saavani tatsip sikuani sukuutsertarferujussuaq pilersimmagu. Suliniut iluatsilluarpoq, meeqqanut inersimasunullu kaammattuutaalluni.

Angalanissamut gavekorti: 8.000 kr.

### Nikolaj Coster-Waldau Kalaallit Nunaanni

Nikolaj Coster-Waldauip Nunatsinni angalanerata taperserneranut siunertaavoq, Nunarput pillugu kusanartumik isumassarsitsilluartumillu oqaluttuarnerup tapersernissaa, tassuunakkut takornarissat, minnerunngitsumillu kalaallit, Nunarput kusanartoq pillugu allaanerumik misigisaqartinneqarput.

Atortut angalanerit tapiissutit: 80.000 kr.

### Arctic Winter Games

Nunatsinni tamarmi timersortartortatta piginnaasaqarlutut pikkorissullu ineriartortuarnissaat killiffigisamillu tullianut aloriarsinnaanissaat qularnaarumallugu pingaartuuvuq nunat tamat akornanni unamminernut peqataatittarnissaat. 2016-imi Arctic Winter Gamesit Nuummi ingerlanneqarneri malitseqartillugit Air Greenlandip kalaallit timersortartut Canada-liarnissaannik taperserpai Nunatsinnut medaljannanniassamata.

Angallassinermut aningaasaliissutit: 1 million kroner

## Aningaasaliinerit tunissutillu

Ukiut tamaasa Kalaallit Nunaanni timersornerup kulturillu aningaasaliiffigalugillu tunissuteqarfiginissaannut aningaasani immikkoortitsisoqartarpoq.

### Angerlarsimaffeqanngitsunut atisat

Ittu.net peqatigalugu Air Greenlandip angerlarsimaffeqanngitsut nuannerulerulaartumik juullisornissaat tapiiffigaa. Atisat katillugit 135 kg Kalaallit Nunaannut assartorneqarput.

Assartuinerit: 5.000 kr.

### Podcastit aqutigalugit Kalaallit Nunaanni inuunermit oqaluttuat

Siunertaavoq sumiiffinni ataasiakkaani najugaqartut suleqatigalugit inuusuttut utoqqaallu inuunermit ilaannik oqaluttuarnissaat. Tassaasinnaappup inuuneranni pisimasut pingaarutillit, soorlu meeraaneq, atuarneq, ilinniariartorneq, angerlarsimaffimmit nuunneq, sulineq, siunissaq pillugu – qangaluunniit pisimasunik - isiginneriaatsit. Taamaaliornikkut Kalaallit Nunaannit 2018-imi 2019-imi eqqaamasat inuunerlu pillugit nalissaqanngitsumik paasissutissiisoqassaaq. Suliniut 2018-imi iluatsilluarpoq, Nunatsinnilu tusagassiuutitigut sammeneqarlualuni.

Angalanissamut gavekorti: 5.000 kr

### Kujataani qarmani qalipakkat

[www.airgreenland.gl/about/news/streetart-ip-sanasut-inuusuttut-ussatsissavai](http://www.airgreenland.gl/about/news/streetart-ip-sanasut-inuusuttut-ussatsissavai)

Angalanermut gavekorti: 40.000 kr.





# Air Greenlandip Kangerlussuarmi atuartut nerisassanik eqqaasarneq pillugu APP-iliornerni taperserpai

Allattoq: Imikkoortortaqaarfimmi Ingerlatsisoq Julie Rademacher

Air Greenlandip Fonden for Entreprenørskab Kalaallit Nunaata (FFE KN) nutaaliornu pilersitsisinaanermik siunisamilu isumalluutissanik siuarsaaniarluni suliaa taperserpaa. Suleqatigiinneq nuannaarutigaaqput Kalaallit Nunaannilu ABC-miit Ph.D.-mut pilersitsisinnaassutsip siuarsarnissaa sulissutugalutigu.

Suleqatigiinneq pissutigalugu nutaaliornu pilersitsisinaanermik ilinniartitsisut Nuummeersut, Maniitsumeersut. Kangerlussuarmeersut Sisimiuneersullu ilinniarteqqinneqarsinnaasimapput. Maanna Fonden for Entreprenørskab ilinniartitsisunik 100-t missaanniittunik ilinniartitsinikuvoq – aamma atuartut ilinniartullu 700-nik amerlanerit 2019-ip tungaanut nutaaliornu pilersitsisinaanermik ilinniartinneqarsimaperput.

Suleqatigiinnerup kingunerisaanik FFE KN maanna kalaallisut oqaasilimmik siullermeerluni ilinniartitsisoqalerpoq, nutaaliornu pilersitsisinaanermik nuna tamakkerlugu ilinniartitsisussanik allanik ilinniartitsisinnaasumik.

Ilinniartut nutaaliornu pilersitsisinaanermik ilinniartinneqareeraangata FFE KN sammisaqartitsinernut qaaqqusiarpoq. Suleqatigiinnerup tigussaanerumik kingunerivaa Nuup avataani finaali siulleq maanna ingerlanneqarsinnaasimammam – tassalu Kangerlussuarmi, aamma aallarnisaasut finaaleri marluk kiisalu nutaaliornermik workshoppit sammisaqartitsinerillu pingasut ingerlanneqarsinnaasimapput, meeqqat atuarianni atuartunit ingerlaqqiffusumillu ilinniaqartunit peqataaffigineqartut.

Assersuutigalugu Kangerlussuarmi Qinguata Atuarfiani Projekt Edisonimi nerisassanik eqqaasarneq pinaveersaarniarlugu app-iliornissamik isumassarsiaminnik ajugaasut, Nuummut timmisartuunneqarput, aallarnisaasartut Arsarnerit Inuusuttaasa – Young Northern Lights - ukiumoortumik finaalerianni peqataajartorlutik – tassanilu aamma ajugaallutik! Taamaallutik atuartut Kangerlussuarmeersut Air Greenlandip ikiunerneratigut Naalagaaffeqatigiiffimmi unammersuarnermut Danmarkimi ingerlanneqartumut peqataasinnaapput, torrallavillugulu nr. 3-ngerlutik.

## FFE-mi 2019-imi ingerlatassat

2019-imi FFE KN suliniuteqassaaq, Kalaallit Nunaanni meeqqat inuusuttullu Atlantikup Avannaani meeqqanik inuusuttunillu allanik pilersitsiumatuunuk nutaaliornuatuunillu naapitsisinnaangorlugit. 2019-imi anguniagaavoq Kujataanut Avannaanullu anngunnissaq.

- Nutaaliorneq aamma nutaaliornu pilersitsineq pillugit ilinniartitsineri atortussiorneq.
- Ilinniartitsisunik Avannaani Kujataanilu suliniuteqartussanik ilinniartitseqqinnerit.
- Ilulissani, Aasianni, Qaqortumi Nuummilu pikkorissarnerit arfineq-marluk neqeroorutigineqassapput. Anguniarneqarpoq ilinniartitsisunik nutaanik 100-nik aamma illoqarfinni assigiingitsuni sisamani ilinniartitsisussanik ilinniartitsisartussaanik tallimanik ilinniartitsisissaq
- Ilinniarnermi qaffasissutsini pingasuni
- Aallarnisaasut Arsarnerit Inuusuttai – Young Northern finaaleri 21. November Nuuk Centerimi.
- Ajugaasut Naalagaaffeqatigiit Danmarkimi finaaleriannut peqataassapput, Avannaaniit Kujataaniillu timmisartuunneqarumaarlutik.
- Atlantikup Avannaanit tamarmit inuusuttunik peqataaffigineqartumik suliniut aamma nutaaliornermik workshop, inuusuttut Atlantikup Avannaaneersut “nungusaataanngitsumik nerisassatigut misigisat” pillugit isummanik saqqummiussissallutik - Nuummi oktoberimi.
- Legatit annikinnerusut neqeroorutigineqassapput
- Suliffiup aqqissugaanera sanarfineqarlunilu nunalu tamakkerlugu attaveqarneq patajaallisarneqassapput, siammaassinissamut ukiunut pingasunut pilersaarusiornikkut
- Kalaallit Nunaata nunatut aallarnisaaviusutut patajaallisarnissaa siunertarlugu nutaanik suleqatitaartorlunilu suliniutunik nutaanik aallartitsisoqassaaq.





*Meeqqat atuarianni atuartut angajullit sungiusarlutik sulinerat*

## **Meeqqat atuarianni atuartut angajullit sungiusarlutik sulinerat**

Ukiut tamaasa apriliimiit septemberimut meeqqat atuarianni atuartut angajullit sapaatip-akunnerini 1-2-ni sungiusarlutik suliffissarsiortinneqartarput. Air Greenland amerlaqisunik qinnuteqarfigineqartarpoq. Tamatuma saniatigut meeqqat atuariannit klassit suliffitsinnut paasisassarsiorlutik pulaar-nissaminnut tikilluaqusaajuartarput.

### **2019-imi pilersaarutit:**

Inuusuttut amerlasuut 2019-imi sungiusarlutik suleqqinnis-saat ilimagivarput.

### **2018-imi ingerlassat:**

2018-imi Air Greenland inuusuttunik xx-inik sungiusarluni sulisoqarpoq, taakkulu flymekanikeritut, trafikassistentitut timmisartumilu saqisutut sulineq sapaatip-akunnerini 1-2-ni misilippaat.

Nuuk sungiusarlutik sulisut 17-iupput.

Sisimiut meeqqat atuariannit sungiusarlutik sulisut marluup-put.

Kangerlussuarmi ataaseq.

Ilulissani meeqqat atuariannit sungiusarlutik sulisut sisa-maapput.

Meeqqat atuariannit suliffeqarfimmut paasisassarsiortut: atuartut 69-it.

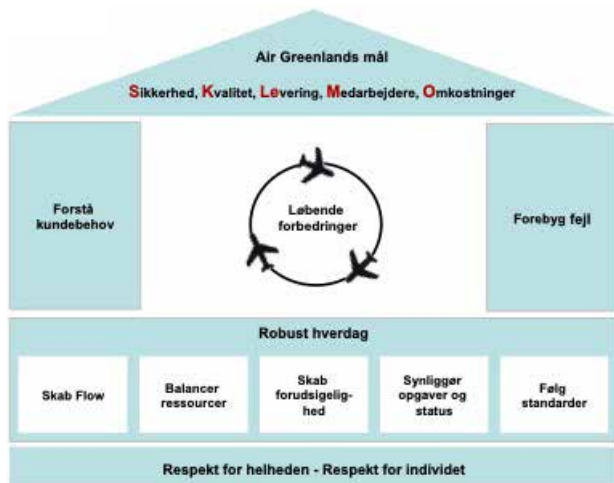


# Piginnaasanik ineriartortitsineq aamma ilinniartitsineq

## Sulisugut sulinitanni maangaannartitsisarneq pina-veersaarniarlugu ilinniartillugillu inerisartarpugut - Lean

2018-imi kvartalimi siullermi Leanimik piviusunngortitsiniarluni suliniuteqarneq annertoq Air Greenlandimi aallartinneqarpoq. Leanimik piviusunngortitsiniarluni suliniut ukiuni pingasuni sivisussuseqassaaq, tamatumani sungiusarneq, coacherineq pissusilersuutinillu allanngineq aqutugalugit Air Greenland Leaningorsarneqassalluni, sulisut naammagisimaarinninnerit annertusarneqassalluni unammillerluarsinnaanerulernissamillu takorluukkagut ikorfartorneqassallutik.

Leanimi inaarutaasumik anguniagaavoq sullissamut naleqasutsimik pilersitsinissaq. Suliat sulluunniit sullissami naleqasutsimik pilersitsinngitsut maangaannartitsinertut nalilerneqartarput, peertariaqarlutillu.



Air Greenlands lean hus

- Lean tassaavoq aqqissuulluakkamik suleriaaseq, sulianik ingerlatsinermi maangaannartitsisarnermik atorunnaarsitsisussaaq.
- Lean aqutugalugu isumannaassuseq, pitsaassuseq, pilersuinerillu pitsannorsarneqartarput, aningaasartuutillu ikilisarneqartarlutik, tamakkulu naggataatigut sullissat naammagisimaarinninnerat annertusartarpaat.
- Lean aqutugalugu sulisut piginnaasaat inerisarneqartarput, ajornartorsiutigisatta qaangernissaannut periarfissat pitsaanerpaat nassaarsinnaanngorlugit.

## Air Greenlandimi Lean sunaava?

Mittarfiit nutaat atulerpata unammillerulluarsinnaalernissamik angorusutarput Leanip ikorfartorpaa. Ingerlatsinikkut avatangiiserisani ajornakusoortuni aalaakkaasumik ingerlatsinnaanerput sullissanillu pitsaasumik misigisaqartitsisarnissarput aqutissiutissavaa. Suliffiup "leaniuneratigut" qularnaarneqassaaq qitiusumik kulturereisatta ingerlaavartumik pitsannorsarneqartuarnissaa.

Leanip isumannaalisaanikkut kulturereput ikorfartorpaa, suli-

sullu naammagisimaarinninnerat annertusartarlugu, sinnilimik nukissaqarnerup annertusinerata annertunerusunillu takunnilluarsinnaalernerup kingunerisaannik.

## Qanoq iliorluta Lean Air Greenlandimi piviusunngortissavarput?

Air Greenlandimi qullersaat takussaasumik aqutsinerup piviusunngortinnissaa aallarniutigaat.

Takussaasumik aqutsinikkut Air Greenlandimi siuariartornermut uuttuutigut (KPI) pingaarnert takussaasunngortippagut. Angusaasut kantiinami takuneqarsinnaapput, sulisunit tamani takuneqarsinnaallutillu atuarneqarsinnaallutik, tassani KPI-t nutartertuakkat nivingammata. Taakku sapaatip-akunneranoortumik nivinggarlugit ataatsimiittarnitsinni sammeneqartarput.

Qullersani piviusunngortitsererup kingorna, KPI-gut naginglugit nassuiaasersorlugillu inerisaqqippagut "qaffasissutit aappaanni", imaappoq niuernerumt immikkoortartaqarfimmi, timmisartuussinermut immikkoortartaqarfimmi teknikkimullu immikkoortartaqarfimmi, taakkunanilu - qullersat assigalugit - sapaatip-akunneranoortumik nivinggarlugit ataatsimiissutigineqartarput.

Nivinggartakkat "qaffasissutit aappaanni" piviusunngortinnerisa ilutigisaannik, suliffeqarfik akimorlugu ingerlatsinermut nivinggakkamik suliaqartoqarpoq (naleqartut ingerlaarnerat) akimuilluni KPI-liornikkut, sapaatip-akunnikkaartumillu naleqartut ingerlaarneri pillugit nivinggakkat ataatsimiissutigineqartarnerisigut, tassani niuernerumt immikkoortartaqarfiup, timmisartuussinermut immikkoortartaqarfiup teknikkimullu immikkoortartaqarfiup sapaatip-akunnerata siuliani immikkoortartaqarfiit akimorlugit siuariarsimaneq nalilersortarlugu.

Takussaasumik aqutsineq tamanna kingusinnerusukkut malitseqartinneqassaaq ajornartorsiutinik qaangiinarnermi assigiissaarinnermilu sakkussanik, tassuunakkut qularnaarumlugu immikkoortartaqarfinni assigiinngitsuni siuariartornitta pitsaanerulersinnissaa. Takussaasumik aqutsineq, ajornartorsiutinik qaangiinarneq assigiissaarinerlu kingusinnerusukkut "qaffasissutit pingajuannut" aamma siammaanneqassapput, imaappoq immikkoortartaqarfiit assigiinngitsut iluanni suliaasqarfinnut.



## Air Greenlandimi inerisaanerit allat

Air Greenlandip periusissiaani ANU-mi allaqqavoq:

Air Greenland tassaassaaq suliffeqarfik pilerinartinneqartoq siunnerfeqarluartumik sulissarsiortarlunilu sulisuminik piginaangorsaasoq.

Ataani takutinneqarput Air Greenlandimi sulisut piginaangorsarnerinut naleqqiullugu suliniutaasimasut allat suuner-  
sut.

### 2018-imi ingerlanneqartut:

Lean pillugu pisortat isumasioqatigiinnerat

Air Greenlandimi pisortanut tamanut ulluni 3-ni Lean pillugu isumasioqatigiissitsineq  
Peqataasut: sulisut 60-it

Atorfinerlaanut paasitsitsiniaanerit / SAFETY

"Safety Always kursusimik" ilaqqartinneqartut.  
Peqataasut: sulisut 56-it

Excel pilerlaanut

EXCEL BASIC-imik ulluni 2-ni pikkorissarneq  
Peqataasut: sulisut 10

Excel misilittagaqareersunut

EXCEL ADVANCED-imik ulluni 2-ni pikkorissarneq  
Peqataasut: sulisut 10-t

Frontline-mik sungiusaqqilluni pikkorissarneq

Saaffiginnittarfinni sulisut ulloq 1 sullissinermik pikkorissarnerat  
Peqataasut: sulisut 13-it

Frontline saqisunut nutaanut

Ulluni 2-ni saqisunngorlaanut sullissinermik pikkorissarneq  
Peqataasut: sulisut 17-it

Ikiueqqaarneq

Ulluni 2-ni ikiueqqaarnermik pikkorissarneq  
Peqataasut: sulisut 19-it

Isumaqatigiinnginnerit pissuseqarfiginissaannik pikkorissarneq

Ullut 2 x 2  
Peqataasut: sulisut 19-it

Sullissat naammagittaalliortarnerat pillugu pikkorissarneq

Ulluni 2-ni pikkorissarneq  
Peqataasut: sulisut 12-it

Kulturimik inuiaqatigiinnillu paasinneriaatsimik pikkorissarneq

Ulloq ataaseq pikkorissarneq  
Peqataasut: sulisut 10-t

Sulisussarsiortarneq A-miit Z-imut - pisortanut

Ulloq ataaseq pikkorissarneq  
Peqataasut: pisortat 9-t

Inuttut ineriartormik pikkorissarneq

Ulluni marlunni pikkorissarneq  
Peqataasut: sulisut 12-t

Leanimik ilisarititsilluni pikkorissarneq

Ulloq ataaseq pikkorissarneq  
Peqataasut: sulisut 75-it

### 2019-imi pilersaarutit

Atorfinerlaanut paasitsitsiniaanerit / SAFETY

Upernaakkut ataaseq ukiakkullu ataaseq.

Ikiueqqaarneq

2019-imi pikkorissarnerit 2 ingerlanneqassapput

Isumaqatigiinnginnerit pissuseqarfiginissaannik pikkorissarneq

Pilersaarutaavoq pisariaqartitsisunut ukiakkut kalaallisut pikkorissaasoqassasoq.

Inuttut ineriartorneq

Pilersaarutaavoq 2019-ip ingerlanerani pikkorissarneq ataaseq marlulluunniit ingerlanneqassasut

Leanimik pikkorissarneq ilisarititsinerlu

Pilersaarutaavoq Lean pillugu pikkorissarnerit ilisarititsinerillu arallit ukiup ingerlanerani ingerlanneqassasut.

Sulisussarsiortarneq A-miit Z-imut

Sulisussarsiortarneq pillugu A-miit Z-imut pisortanik pikkorissaanerit marluk 2019-imi pilersaarutaapput



## Kalaallit Nunaanni ineriartornissaq siunertaralugu ilinniartitsisarpugut

Air Greenlandip inuusuttut Nunatsinneersut ilinniarteqqilugillu atorfinitsittarnissaat qitiutippaa. Ingerlatseqatigiiffiup ilaatigut suleqatigivai ILI ILI, Ilimatusarfimmi ilinniartut peqatigiiffiat aamma Avalak, Danmarkimi kalaallit ilinniagaqartut kattuffiat. Suleqatigiinnikkut qularnaarneqarpoq Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu ilinniagaqartut kalaallit, sungiusarlutik sulilersinnaanerit imaluunniit uagutsinni suluti-galutik allallugu suliasaminnik pingaarnermik allassinnaanerit. Aammattaq uagutsinni aasaanerani sulisoqarniarneq aallutarilluarparput. Atorfiit ilinniartunik inuusuttunik inuttal-erneqarsinnaaleriaraangata peqatigiiffinnut inuttassarsiullu-ta saaffiginnittarpugut, qinnuigalugillu inuttassarsiussinigit ingerlateqqeqqullugit.

### 2018-imi ingerlassat:

2018 Danmarkimi Kalaallit Nunaannilu ingerlaqqiffiusumik ilinniagaqartut 4 sulisorivagut;

- Leanimut allaffitsinni ingeniørinngorniaq
- Nittarsaassinermik ilinniartuq nittarsaassinermut immik-koortartaqarfitsinni
- Saaffiginnittarfitsinni aasaanerani sulisut
- Sullissivitsinni aasaanerani sulisut

### 2019-imi pilersaarutit:

AVALAMMIK aamma ILI ILI-mik suleqateqarluarnerput ingerlateqqissavarput

## Air Greenlandimi ilinniartoqarneq

Air Greenlandimi ilinniakkat aamma sungiusarluni sulinerit assigiinngitsut ingerlanneqartarput.

Ilinniartitsinermut annertuumik peqataavugut;

- Pilotit
- Saqisut
- Timmisartuni mekanikerit
- IT-Supporterit
- Datateknikerit
- Nunat tamat akornanni niuernerimik ilinniagartuut
- Aningaasaqarnermik nukissatigullu sillimatinik aqutsi-nermik ilinniagartuut
- Kantiinani nerisassioernermilu assistentit
- Nassiussalerinerimik assistentit
- Terminalarbejderit
- Trafikassistentit





**2018-imi ingerlanneqartut:**

Ataani takussutissiarineqarput ilinniartut 2018-imi ilinniakkaminnik aallartitsisut, naammassisut unitsitsisullu amerlasusaat.

**2019-imi pilersaarutit:**

Naatsorsuutigaarput ilinniartut uku 2019-imi naammassisasut;

- Timmisartuni mekanikerit 2
- NI-2 ilinniagartuut 2
- Nassiussalerinermi assistenti 1
- Trafikassistentit 5
- Kantiinani nerisassionermilu assistenti 1
- Terminalarbejderit 2
- Saqisut 20-t

2019-imi naatsorsuutigaarput 34-nik ilinniartuuteqalernis-sarput.

2018-imi Air Greenlandimi ilinniartut aallartittut, naammassisut uniinnartullu

<b>Ilinniagaq</b>	<b>2018-imi aallartittut</b>	<b>2018-imi naammassisut</b>	<b>2018-imi uniinnartut</b>
Pilotit			0
Timmisartuni mekanikerit	2	3	0
Trafikassistentit	4	5	0
Nassiussalerinermi assistentit	1		0
Terminalarbejderit	3	2	1
IT-Supporterit	2	1	0
Ilinniagartuut (International handel)	3	2	1
Ilinniagartuut (økonomi og ressourcestyring)	3	1	1
Kantiinani nerisassionermilu assistentit	1	0	2
Saqisutut ilinniartut	24	24	0
Ilinniakkat allat	2	1	0
<b>Katillugit</b>	<b>45</b>	<b>39</b>	<b>5</b>

## Silaannaap allanngoriatornera avatangiisillu

Air Greenland 2010-miilli CO<sub>2</sub>-mik aniatitsineq killilerniarlugu suliniuteqarpoq, naak nalunngikkaluarlutigu unammilligassaarluta timmisartunik ingerlatsineq pineqarmat. Periarfissaqarfusut sulissutigineqarput, tamannalu annikkkaluati-gut iluatsitsiffiusarpoq.

Tamanna kisitsisit ataaniittut takutinngilaat. Taakkunani er-sippoq CO<sub>2</sub>-mik aniatitsineq 2014-imiilli annertusiartorsi-masooq, tamatumunngali sanilliuttariaqarpoq ukiut tamaasa timmisartuussisarnerit amerliartorsimanerannut – Atlantiku ikaarlugu nunamilu namminer-mi.

Air Greenlandip 2019-imi CSR-imik suliniut annertoq aal-larnisarniarpa, tassanilu annermik isiginiarneqassapput ava-tangiisit, silaannaap pissusaa nungusaataangitsumillu inger-latsineq, tassuunakkut akisussaaqataanerput suli annertusa-rumallugu, sulilu annertunerusumik nungusaataangitsumik ingerlatsinissaq sammivigilerumallugu – Kalaallit Nunaannut, inun-nut nunarsuarmullu iluaqutaasussamik.

Den miljøbevidste drift	2014	2015	2016	2017	2018
CO <sub>2</sub> -emissioner I alt moderskab	76.832 ton	81.021 ton	85.380 ton	86.997 ton	88.315 ton
CO <sub>2</sub> -emissioner biler og groundequipment	304 ton	259 ton	275 ton	375 ton	366 ton
CO <sub>2</sub> -emissioner bygninger	2.656 ton	2.694 ton	2.485 ton	2.535 ton	2.532 ton
Hotel Arctic CO <sub>2</sub> -emissioner	279 ton	302 ton	329 ton	261,8	261,6 ton
Grønlands Rejsebureau CO <sub>2</sub> -emissioner	55 ton	56 ton	55,9 ton	40,5 ton	48,9 ton

2018-imi ukiumoortumik nalunaarusiamit tabeli



# Inuit pisinnaatitaaffii aamma sulisorisap pisinnaatitaaffii

Sulisut pikkorissut sullissilluarnissaq qularnaartarpaat.

Suliffeqarfittut timmisartunik isumannaallisaanermillu pingaartitsisutut, sulisut pikkorissut akisussaassuseqartullu siunnerfeqarluartumik sulisussarsiortarneq sulisullu piginaasaannik inerisaanerit aqquutigalugit, suliffeqarfitsinni sulilernissamat kajungilersinnissaat qitiutippaput.

Sulisut akornanni qanoq naammagisimaarinnitsiginermik ukiumoortumik misissuisarneq, suliffeqarfiup qanoq patajaal-lisarsinnaanerani pingaarutilimmik tikkuussisarpoq.

## 2018-imi ingerlanneqartut:

2018-imi sulisut qanoq naammagisimaarinnitsiginerannik misissuinermit akisuteqartut amerlallullutik 81 %-iupput (455/560), imaappoq 2017-imiit 3 %-inik amerlanerullutik.

Ataatsimut isigalugu suliamik nuannarinninneq 78 %-iuvoq, ukiup siulianut naleqqiullugu 4 %-imik qaffariarluni. Suliamik nuannarinninneq katitaavoq "suliamik nuannarinninnermik" aamma "suliffimmik tatiginninnermik".

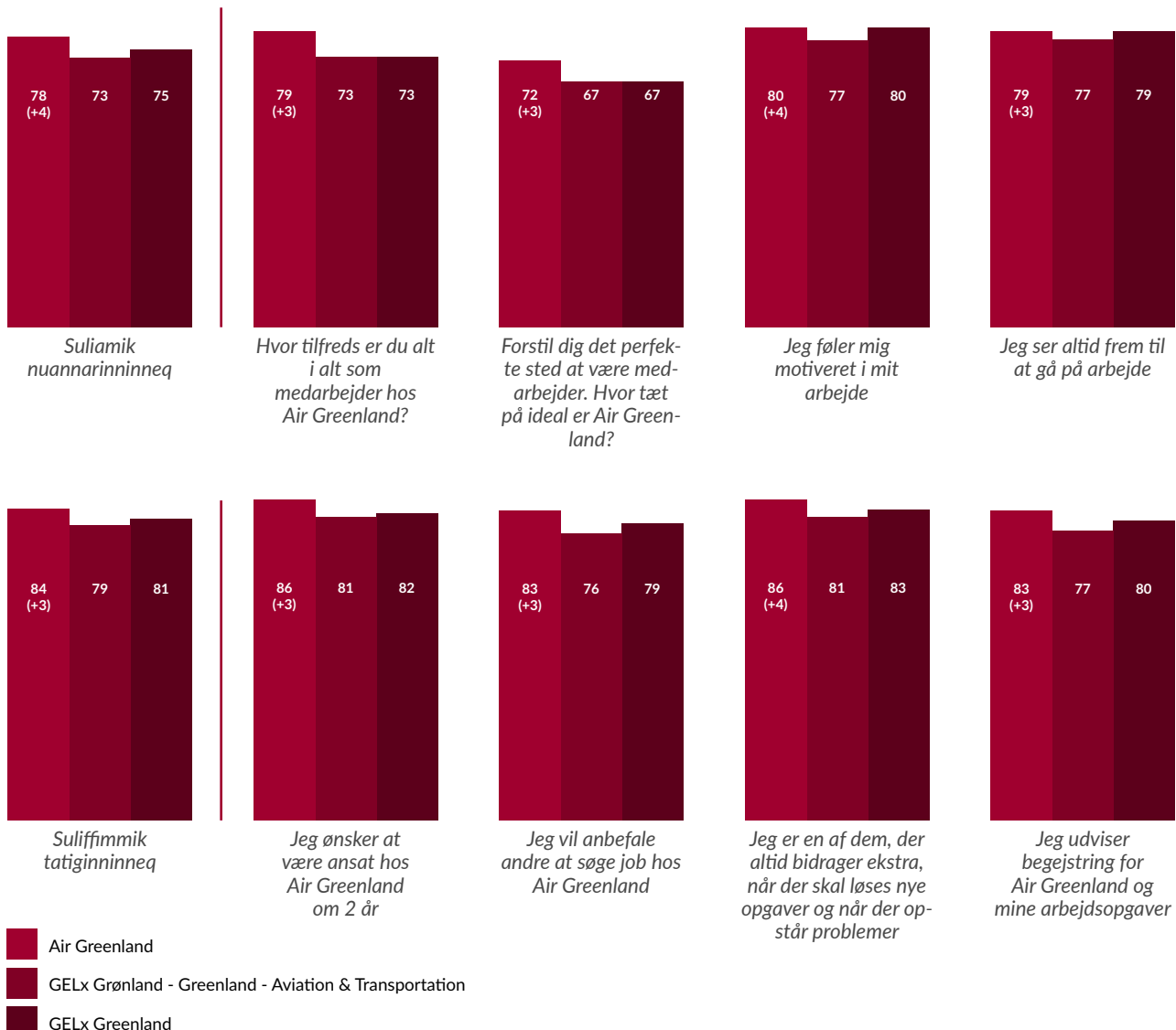
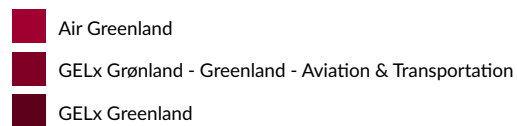
Ataani skemani 2018-imi sulisut naammagisimaarinninnerat pillugu nalunaarusiamit issuakkat takutinneqarput.

## 2019-imi pilersaarutit:

2019-imi suliffeqarfimmi suli sunniuteqarluarnerusumik sulerusuppugut, ersarissunik anguniagaqarlutalu KPI-qarluta, tassuunakkut sulisunit erseqqissumik ilisimaneqaqqullugu suut suliassaanersut.

Saniatigut naatsorsuutigaarput 2018-imi pisortanik inerisaal-luni ingerlatsineq pingasunik immikkoortortalik, sulisut suliffeqarfimmik naammagisimaarinnissusiannut sunniuteqassa-soq.

Udklip fra medarbejdetilfredshedsundersøgelsen i 2018.



## Suliffeqarfiup iluani toqqississimaneq sullissillu arnermik pilersitsisarpoq

'Sulinermi inuunermut pitsaasumut' naleqqiullugu Air Greenlandip qaffasissumik anguniagaqarnini attatiinnarpaa.

Air Greenlandip ilisarnaqutigaa suliffeqarfiunini assigiinngit-sorpasuarunik suliaqarfiusoq, nunanit assigiinngitsuneersunik, assigiinngitsunik qaffasissusilinnik ilinniagalinnik suaas-

sutsimikkullu assigiinngitsunik sulisoqartoq; suleqatigiit anersaakkut nukittuujuffiusut; pisussaaffimminnik naammassinninnaasunik sulisoqarnini, suliasamik pitsaasumik naammassinninnissamik anguniagaqartunik. Sulisut ataatsimoorlutik suliassat isumagisarpaat, tamannalu suliniutaa-sartut akissaasersorneqarnerisigut aamma ersersinneqartar-poq. Assersuutigalugu ilinniartut aalajangersimasumik sulisutulli ajunngitsorsiasaqaartinneqartarput.

## 2018-imi pisortat siulersuisullu arnanut angutinullu agguassimanagerat

Pisortat

2017/2018-imi pisortat	2017/2018-imi pisortat angutit	2017/2018-imi pisortat arnat	2017/2018-imi arnat atorfirminni qaffatsinneqartut	2017/2018-imi angutit atorfirminni qaffatsinneqartut	2017/2018-imi pisortat arnat atorfinitsinneqartut	2017/2018-imi pisortat angutit atorfinitsinneqartut
53/50	35/32	18/18	1/0	1/0	1/0	2/1

Siulersuisut

Siulersuisuni ilaasortat / sulisunit toqqakkat	Angutit / sulisunit toqqakkat	Arnat / sulisunit toqqakka
3 / 3	3 / 3	1 / 0



# Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu

## Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu

Nunami silaannarmilu avatangiisit pingaartinneqarput.

Air Greenlandimi avatangiisinik eqqumaffignilluni ingerlatsinissaq pingaartinneqarpoq. Pilo-tit nungusaataanngitsumik timmisartuussinissaq qitiutippaat, tamatumalu ilaatigut kinguneraa, timmisartut sukkassusaat naleqqussarneqartarmat, orussamik annikinnerpaamik atuinissaq qularnaarumalugu.

Suliniutit iliuusissanmillu pilersaarutit arlariaarput, suliaqarfinnullu assigiinngitsunut naleqqussagaallutik. Ukiup ingerlanerani suliaqarfinnullu matuneeqartarput nutaallu pilersarlutik.

Suliniutaasunit assersuutit aajuku:

## 2018-imi sullivimmi avatangiisitigut suliniutit

Air Greenlandimi sullivimmi avatangiisinut suleqatigiissitanni tunniusimalluni aalaakkaasumillu sulisoqarpoq. Sullivimmi avatangiisinut akisussaasoq suliffeqarfiit annerusut, soorlu Royal Arctic Line, Pisiffik aamma Namminersorlutik Oqartusatsat sullivimmi avatangiisinut akisussaasuisa misilittakkaminik paarlaasseqatigiittarfianni peqataasarpoq.

## Sullivinnik naliliineq - APV

APV 2018 ingerlanneqareerpoq, sullivimmilu avatangiisinut suleqatigiissitat suliaqarfinnullu iluanni iliuusissanik pilersaariorlutik suliaqarput.

APV 2018-imi nalinginnaasumik kissaataavoq ergonomi isiginiarneqassasoq. Malitseqartitsilluni iliuusissanik pilersaarutit tunngavigalugit fysioterapeutimik isumaqatigiissuteqarput, Nuummi, Kangerlussuarmi Ilulissanilu aalajangersimasumik sulillutik usilerisut nassiussalerisullu, kantinani sulisut, mekanikerit aamma Nuummi hadymanit malinnaavigineqassasut, ilitsersuunneqarlutik ilinniartinneqarlutillu.

Ingerlatsineq martsip naalernerani aallartinneqarpoq junip qiteqqunneranut ingerlassalluni, taamaalilluta aasaanerani ikiortit ilitsersuineranut ilinniartinneqarnenullu ilaatissinnaaniassagatsigit.

## Sulitilluni ajoqusernarnik nalunaaruteqartarneq

Sullivinni ajoqusernarnik nalunaaruteqartarneq sulisitsisoq nalunaaruteqarnissamat akisussaasuvoq. Sullivimmi ajoqusernarnik qitiusernarnik nalunaaruteqartarput, aammalu ukiumoortumik sullivimmi ajoqusernarnik, ajoqusernarnik suunerit, illoqarfiit, ajoqusernarnik ukiui, ullut sulisinnaanngiffiusut kisitsisitigut paasisutissiorneqartarput. "Sullivimmi ajoqusernarnut sulliviniup", sulisup kiisalu suliffeqarfiup akornanni attaveqatigiinnerup pilersaarutaasumik ingerlanissaat isumagineqartarpoq.

Sullivimmi avatangiisinut suliniaqatigiit ataatsimiinnerini tamani sulitilluni ajoqusernarnik ajutuungajannerillu aalajangersimasumik oqaluuserinertarput, taakkunani ajutuungajannerit immikkut eqqumaffigneqartarlutik. Safety-mut immikkoortortaqarfik suleqatigalugu nalunaaruteqartarfik ReportIT ineriartortinneqarpoq. Taamaalilluni sulisut tamarnik ajoqusernarnik ajutuungajannerillu atortut elektroniskiusut atorlugit ajornanngitsumillu nalunaaruteqarsinnaalerput. Taamaalilluni pilertortumik sulitilluni ajoqusernarnik annerussusaat suussusaallu takuneqarsinnaapput, taamaalillunilu siunnerfeqartumik pinaveersaartitsiviusumillu iliuuseqarnissamat tunngavissat pitsaanerulersinneqarlutik.

Matuma ataani ukiuni kingullerni sisamani sulitilluni ajoqusernarnik ajutuungajannerillu nalunaarutiginertarput takutinneqarput:

Ukioq	Ajutoornerit amerlassusaat
2015	9
2016	12
2017	10
2018	19

Ajoqusernarnik amerlanersaat kivitsinikkut, ajatsinikkut nusut-sinikkullu, kiisalu nakkarnikkut / quaannikkut pisarput.

Sulitilluni ajoqusernarnik amerleriarnenannut sanillinneqassaaq, sulisut ajoqusernarnik sunilluunniit nalunaarutiginertarnissaat pillugu annertuumik attaveqatigiinnikkut suliniuteqartoqarnikuunera.

## Sullivinnik Nakkutilliisut

Sullivinnik Nakkutilliisut nalunaaqqaaratik 15. februar nakkutilliartorput, tassanilu usilerisut suliaat immikkut isiginiarneqarlutik. Nakkutilliisooq stationimi sullivimmi sullivimmi avatangiisinut suleqatigiissitamit peqataatitaq aamma sullivimmi avatangiisinut akisussaasoq peqatigalugit sullivimmi angallanneqarpoq. Suliat suleriaatsillu pillugit nassuiaanneqarluni.

Malitsigisaanik peqqussutinik tigusaqanngilagut.

## 2019-imi sullivinni avatangiisitigut suliniutissat

Sullivimmi avatangiisinut suleqatigiissitamit tunniusimalluni suliniuteqarnerup ingerlaannarissaata sulisutiginerarnissaa, kiisalu nungusaataanngitsumik ingerlatsinerup naaper-tuuffatigut ilaatinneqartarnissaa.

## Peqquserluttuliunnginnissaq

2010-mi Air Greenlandip FN Global Compact-imik aallarnisaaneranut aammalu peqquserluttuliunnginnissaq pillugu suliamut akuulerneranut atatillugu ulorianartorsiorfusinnaasunik misissueqqissaartoqarpoq, tassanilu tunissutit suliniuteqarfiusussatut naapertuunnerpaatut suussusersineqarput.

Taamaattumik tunissutit pillugit politikkimik suliaqartoqarpoq.

Politikki Air Greenlandimi tunissutinik tunniussisarnermut tiguisarnermullu sinaakkusiivoq.

## Pisiortorfiit akisussaassuseqartumik aqunneqarnerat

2012-imi pisiniartarnermut politikkimik suliaqartoqarpoq, taannarpiarlu pisiortorfinnik akisussaassuseqartumik aqut-sinermut sinaakkusiiffuvoq, tassani pilersuisuni ataqatigiinni inooqatigiinermi, avatangiisini ileqqorissaarnermilu pissutsit eqqarsaatigineqarlutik.

## Avatangiisinut tunngasut

Air Greenlandip avatangiisinut politikianut naleqqiullugu aamma aallaaviupput avatangiisinik sunniinerup annikillisar-nissaa aamma atortut avatangiisinik sunniipilunnginnerusut inerisarnerisa atornerisalu siuarsarnissaat, avatangiisinut sul-livimmilu avatangiisinut iluaqutaasussamik.

## Air Greenlandimi CSR pillugu suleqatigiit



Qullersaalluni akisussaasoq  
CEO  
Jacob Nitter Sørensen



HR-mi pisortaq  
Mads B. Christensen



CSR manager  
Mette Steenholdt



## CSR Periusissiaq

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarluni sulinermini (Corporate Social Responsibility, CSR) periusissiaa aamma pingaarnersiuiinera suliffeqarfiup FN'imi Global Compactip tunngavigisaanut quliusunut tassalu silap pissusianut avatangiisimullu, inuit aamma sulisorisat piginnaati-taaffiit, peqquserluttuliunnginnissamat aamma pisiortorfiit akisussaassuseqartumik aqunneqarnissaannut tunngasunut ilanngunneranit aallaaveqarput. Ilanngulluguttaaq Air Greenlandip CSR'i niuernerit atattillugu atornissaa kissaatigaa.

### CSR tunngavigalugu suliniarnermi anguniakkat

CSR'imut periusissiaq pingaarnertut makkuninnga anguniagaqarfiuvoq.

- Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiornikkut ineriartortitsinermi pingaarutilimmik inissimalluni suleqataanissaq
- Inuutissarsiummik ingerlatallit allat, pisortat ingerlatsivii aamma kajumissutsiminnik suliniaqatigiiffiit qanimut suleqatigalugit inuiaqatigiit ineriartorneranni, aamma ilinniartitaanikkut qaffasissusissamik akisussaaqataalluni peqataanissaq
- Suliffeqarfittut pilerinartuunissaq, sulisussarsiniarnermi aamma piginnaasanik ineriartortitsinissamik toraagaqarluni ingerlatsinikkut
- Avatangiisimut tunngasut ingerlatsinermi tamarmi eqqarsaatigineqartarnissaat

### CSR'imut Periusissiaq

Suliassaqarfanni assigiinngitsuni aqutsisut CSR'imi anguniakkat suliffeqarfimmini atuutilersinnissaat isumagissa-vaat, aammalu suliniutit angusallu pillugit paasissutissiis-sallutik.

AMT'imi suleqatigiit CSR'imik malittarinninneq AMT'ip ataatsimiinnerini oqaluuserisassani nalunaarutiginnertut aalajangersimasumik ilannguttassavaat.

CSR'imi anguniakkat angusinnaajumallugit suliniutissatut

toqqarneqartut aamma taakku pissarsissutiginissaanut tunngasut pillugit sulisunut aammalu attuumassutilinnut allanut annertusisamik paasissutissiisarnissaq pisariaqarpoq. Taamaattumik inooqataaernerit aamma avatangiisinut tunngatillugu suliffeqarfiup suliai periarfissat tamaasa atorlugit erseqqissaassutigineqartassapput.

### CSR'i aqqutigalugu aallunneqartut

CSR'i aqqutigalugu aallunneqartussat pingasut Air Greenlandip toqqarpei: Sulinermit inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq, suliffeqarfik pimoorussisoq aamma avatangiiseq mianeralugu ingerlatsineq.

### Sulinermit inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq

Sulinermit inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq tassaavoq ineriartorfusoq, peqqinnartoq aamma isumannaatsoq. Suliassaqarfik sulisup ulluinnarni sulineranut aamma suliffimmi ilorrisimaaneranut tunngasunik suliniutinik qitiusunik pingasunik imaqqarpoq.

- Nammineq sulisorisanut tunngatillugu piginnaasatigut ineriartortitsinermit suliat
- Sulinermit avatangiiseq aamma isumannaatsuutitsinissamik suliaqarneq
- Peqqissuunissaq pillugu sulineq, peqqinnartumik inooqataaseqarnissamik, nerisanik aamma timigissarnermut tunngasunik aallussiffusoq

Sammisanut taakkununga pingasunut aamma ataatsimoorutaasoq tassaavoq sulisut ilorrisimaarnerulernissaasa anguneqarnissaat, sulisut akornanni iluarisimaarinninnerulernissaq aamma sulisunik tigumminiinnarnissaq kiisalu suliaqarsinnaassutisip aamma piginnaasat qaffasissusiisa annertunerulersinneqarnissaat pineqarmata. Tassaapput taakku suliffeqarfiup iluani pingaartinneqartut, aammali inuiaqatigiit akornanni siammasinnerusumik pitsaasumik kinguneqartussat, inuiaqatigiit peqqinnerusut aamma ilinniarluarsimasut aqqutigalugit.





## Suliffeqarfik pimoorussisoq

Suliffeqarfik pimoorussisoq tassaavoq ilinniartitsinermik ingerlatsisoq, ujartuisoq aamma suleqatiginnissamik pingaartitsisoq. Air Greenlandip najukkani peqataanera, aamma peqataanermut peruserisarput pineqarput:

- Ilinniartitaanikkut suliniarneq, tassunga ilanngullugu uagut nammineq ilinniartunik ilinniartitsisarnerput aamma nalinginnaasumik Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanikkut siuarsaanissamut tunngatillugu suliaqarnitsinnut tunngasut
- Kajumissuseq tunngavigalugu sulinissamik suliaqarnerput, sulisumut ataatsimut ulloq ataaseq ukiumut sulinerup nalaani kajumissutiminnik suliniaqatigiiffimmut imaluunniit suliniummut suleqataanissamut atugassatut pigitarput
- Tapersuinerit aamma tunissuteqarnerit
- Najukkami pisinissamik suliniuteqarnerput, taamaaliorikkut najukkami inuussutissarsiutillit assigiinngitsutigut nukittorsarlugit, assersuutigalugu pikkorissartitsinissamik neqerooruteqarnissat qularnaarinneqataaffigaa-ngatsigit

Avataaniittunut tunngatillugu aallunneqartut inuiaqatigiinnut tunngatinneqartut taakkuupput, aammali sulisunut aqqis-suussisarnerit, sulisussanik kajungilersitsinerit aamma pitsaasumik tusaamaneqarneq aqputigalugit suliffeqarfup iluani pitsaasumik sunniuteqartartut.

## Avatangiiseq mianeralugu ingerlatsineq

Avatangiiseq mianeralugu ingerlatsineq sunniuteqarfulluurtuuvog, isumalluutunik atuinermik eqqummaarinniffulluni aammalu nutaaliorfulluni. Avatangiiseq pillugu suliaqarneq nalinginnaasumik suliaqarnermut ilanngunneqarpoq, aningaasaqarnikkut periarfissat aallunneqarnerat attatiinnarlugu naammassisaqarsinnaasuseq qaffatsikkumallugu, aammalu isumalluutunik ileqqaarnissaq angusinnaajumallugu:

- Ingerlatsinikkut qaffassaanissamut- aamma naammassisaqarsinnaassutimik ingerlaavartumik misissuineq, tassunga ilanngullugit pisiortornermut tunngasut

- Orsussamiit pappiaqqanik atuineq ilanngullugu sutigut tamatigut isumalluutunik atuinerup annikillisarnissaanik aallussineq, taamaalilluni sulisut akornanni `ilisimaqqis-sarneqarluni´
- Avatangiisimut sunniuteqartitsisunut annikillisaataasusamik aaqqiissutissanik nutaanik allanillu nassaarlunilu siuarsaanissaq, aamma uagutsinnik angusaqarnerulersitsinnaasumik. Suliassaqarfinnik nutaanik aallartitsiniartitsinni, soorluttaaq ingerlatsinermi pioreersumi tamakku ilanngullugit eqqarsaatigineqartassapput
- Pisiortornermut ilanngunneqarnissaasa qulakkeernissaat, soorlu avatangiiseq eqqarsaatigerpiarlugi aammalu qanoq amerlatigisunik pisinissamut tunngatillugu (isumalluutunik aqutsineq)

Ingerlatsineq eqqarsaatigalugu tamanna aallussineruvoq, aamma annikinnerusumik avatangiisimut sunniuteqarneratigut inuiaqatigiinnut pitsaasumik kinguneqartussaq, kiisalu suliffeqarfup iluani ileqqaaruteqarnermik aamma periaatsit eqaannerulersinneqarnerannik kinguneqartussaq. Arlalitsigut aamma sulinermi avatangiisimik pitsanngoriaateqarfiusussaq (assersuutigalugu akoorutissanut aamma eqqiaaner-mi atortunut) aamma sulisut suliffiminnik usorsisimaaruti-ginninnerannut tunngatillugu.

CSR'i aallaavigalugu suliniutit pillugit Air Greenlandi takusutissiornerminik nalunaaruteqartarnerminillu ingerlaavartumik ineriartortitsissaaq, aammattaq periusissiap tulliaata atuuffiata nalaani ilaatigut ISO'p iluani uppersaateqarnissaq, imaluunniit avatangiisimut- aamma sulinermi avatangiisimut tunngatillugu malittarisassaqaarnissaq naleqquttuussanersoq paasiniassallugu.

## CSR'ip aqqissuussaanaera

Aqqissuusseriaaseq Air Greenlandip toqqagaa tassaavoq CSR'imik suliaqarneq suliffeqarfimmi tamarmi aallaaveqarlunilu atuutilersinneqarnissaa tunngavigineqassasoq. Taamaatorli suliassaqarfimmi ataqatigiissaarinermik, takussutissiornermik aamma malitseqartitsinissamik akisussaaffippiaq Sulisoqarnermut immikkoortortamiillunilu CSR'imiippoq.



## Air Greenlandip CSR'imut Politikkia

Inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarneq (Corporate Social Responsibility – CSR) Air Greenlandimut pingaaruteqarlunnarpoq.

Suliatsinni tamani inuiaqatigiinnut suliffeqarfimmullu pingaartitanik avitseqateqarnissamik immitsinnut pisussaaffilerpugut. Taamaattumik CSR'imut periaaserput taaguuteqarpoq **"Kalaallit Nunaat siumut ingerlatipparput"**.

Ingerlatsineranut tunngatillugu CSR'imut periaaseqarpugut, siunissamut isigisumik suliffeqarfimmik piginnittunut naleqarnerulersitsinissamik aallussisumik, aningaasarsiornikkut, inooqataanikkut aamma avatangiisumut atatillugu ineriartornerup kingunerisaanik periarfissat misissornerisigut aammalu aarlerinaataasinnaasut suliarinerisigut.

Inuiaqatigiinnut avatangiiseralugillu akuuffigisatsinnut, aamma pingaarnertut attuumassuteqarfisatsinnut isertuaatsuinissamik akisussaassuseqarnissamillu tunngaviumik pisussaaffeqarpugut. Pingaarnertut attuumassuteqarfisatta oqaloqatiginissaannut piunassuseqarluta peqataassaagut, aammalu CSR aallaavigalugu suliavut siuariartuutivullu pillugit nalunaaruteqartarnissamut immitsinnut pisussaaffilerluta. Ilutigitillugulu apeqqutit pisullu attuumassuteqarfisatta naleqquttut pingaarutilittullu isigisaat pillugit uagutsinnik oqaloqatiginnitarnissaannut tikilluaqqorusuppavut.

CSR'imut politikkerput Air Greenlandimut tamarmut, kiisalu tamakkiisumik piginnittutut immikoortortatsinnut Hotel Arcticimut aamma Greenland Travelimut, aamma kingusinnerusukkut piginnittuuffilerumaarsinnaasatsinnut tamanut atuupput.

Politikki aamma ilaannakortumik piginneqataaffigisatsinnit World of Greenlandimit kiisalu Arctic Umiaq Linemit ilaannakortumik imaluunniit tamakkiisumik malinneqarsinnaapput, aammalu siunissami piginnittuuffilerumaarsinnaasatsinnik pilersitsinerni atornerqarnissaat siunnersuutigineqartassalluni.

CSR'imi suliniutivut aallussiffissanut arfineq pingasunut immikkoortiterneqarput, aammalu pingaarutaasa ingerlaavartumik nalilersorneqartarnerannik aallaaveqarlutik. Aallusfigineqartuni tamani aallaavioq tassaaq 2010-mi september qaammataani atsiukkatsinnut "Global Compact"-imut ilanngunnerput.

### Assartuunneqarnissamut periarfissat

a) Kalaallit Nunaata sineriaanut aamma nunarsuup sinneranut ataqatigiilersitsineq aqutugalugu Air Greenlandi inuiaqatigiinni kalaallini pingaarutilimmik inissisimavoq. Inunnut namminernut aammalu niuernikkut suleqatigisanut orniqaq isumannaatsumik tikkineqarsinnaassaaq. Taamaattumik uagutsinnut pingaaruteqarlunnarpoq inuit aamma suliffe-

qarfiit tatiginartumik pissarsiarineqarsinnaasumillu angallaneqarnissamik periarfissaqarnissaasa qulakkeernissaat.

b) Nassuerutigaarput Kalaallit Nunaannisut pinngortitami sakkortuumik atugassaqarfiusumi timmisartuutiqatigiiffimmik ingerlatsineq akisuujusoq. Ilaat isumaqarput timmisartornissamut akit qaffasippallaartut, aammalu timmisartornissaraluumik pinngitsoortitsisarlutik. Taamaattumik akigititatta ingerlaavartumik apparsarneqarnissaannik pisussaaffeqarpugut, eqaatsumik aammalu timmisartuussinermi aningaasartuutit annikinnerulersinnissaannut periarfissanik nassaarnissamik ataavartumik misissuisarnitsigut.

c) Akigititatta sooq taama inissisimanerat pillugu attuumassuteqarfisatta tamarmik paasinninnissaannik periarfissikkumallugit aningaasartuutitta ilusaasa isertuaatsumik suliarineqarnissaat qulakkeerusuppavut.

### Inuiaqatigiinni akuuneq

a) Inuiaqatigiit kalaallit ineriartortinneqarneranni Air Greenlandi eqeersimaarluni peqataarusuppoq, kissaatigalugulu inuiaqatigiinni inooqataaneranut avatangiisimullu tunngatillugu unammilligassat aqqiivigineqarnissaannut peqataanisani.

b) Pisortat aamma namminersortut ingerlatsiviinik naleqquttunik aamma suliassaqarfinnik ilisimasalinnik suleqateqassalluni Air Greenland pisussaaffeqarpoq, inooqataaneranut avatangiisinullu tunngatillugu Air Greenlandimit aamma inuiaqatigiinnit kalaallinit ataatsimoorussamik soqutigisaqarfiusut naammassiumallugit

c) Air Greenlandip sulisut naamminneq kissaateqarnerat naapertorlugu ukiumut ataasiarluni ullormik ataatsimik ajungitsuliorluni sulineranut atuinissaannik periarfissittassavai.

d) Tapersersuineranut politikkerput CSR'imi suliatsinnut attuumalluinnarpoq, aammalu tapersiissutit meeqqanut inuusuttunullu atornerqarnissaat pingaarnertut aallunneqarluni.

### Ilinniartitaaneq aamma piginnaasanik ineriartortitsineq

a) Air Greenlandip nassuerutigivaa piginnaasatigut pikkorisutsikkullu amigaateqarneq Kalaallit Nunaata ineriartornissanut tunngaviumik akimmisaartitsisuummat. Taamaattumik suliffeqarfup iluani piginnaasaqarfinnik ineriartortitsinissamik, kiisalu suliffeqarfup iluani ilinniartitaanerit nalinginnaerusumik tapersersornissaannut pisussaaffeqarpugut.

b) Sulisut ataasiakkaat kissaatigisaannut aamma suliffeqarfup pisariaqartitaanut naleqqussakkanik sulisut piginnaasasa pikkoriffisalu ineriartortinnissaannut Air Greenlandi pisussaaffeqarpoq.

c) Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanikkut qaffasissutsip ineriartortinneqarneranut Air Greenlandi pitsaasumik peqataarusuppoq, tamaattumillu suliffeqarfiup iluani tamarmi ilinniartunik aallussilluni.

d) Siammasinnerusumik isigaluni ilinniarnissamut Air Greenlandi kaammattuerusuppoq, taamaattumillu atuarfinnik pulaartsinerit, ilinniartitsinerit aamma tapersersuinerit aqputigalugit ilinniartitaanermut tunngasutigut suliat naleqquttut ingerlaavartumik tapersersorlugit.

### **Silap pissusiata allanngoriartornera aamma avatangiiseq**

a) Avatangiisimut aammalu silap pissusiata allanngoriartorneranut atatillugu mianersortumik pissuseqarnissaq Air Greenlandip tapersersorpaa.

b) Avatangiisimut aamma silap pissusianut akisussaassuseqarneq Air Greenlandip nammineq suliniutini, aamma attaveqatigiiffinni oqallittarfinnilu naleqquttuni suliffeqarfiup peqataanera aqputigalugit siuarsarpaa.

c) Teknologit avatangiisimik mianerinnilluni ineriartortinneqartut siammarterneqartullu Air Greenlandip tapersersorpai.

Aammalu teknologit nutaaliaasut ingerlaavartumik ilanngutitinniarlugit, nukissamik atuinerup ileqqaarneqarnissaa kiisalu suliffeqarfiup avatangiisimut sunniutaasa annikillisinneqarnissaa anguniarlugu.

### **Inuit pisinnaatitaaffi aamma sulisorisat pisinnaatitaaffi**

a) Nunarsuaq tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffi akuerisat suliffeqarfiup suliaani tamani Air Greenlandip tapersersorlugillu ataqqivai.

b) Suliffeqarfiup suliai sulluunniit inuit pisinnaatitaaffiik narrunarsaataanginnissaat Air Greenlandip piviusunngortinniartuarpaa.

c) Pinngitsaaliilluni sulisitsinerit aamma meeqqanik sulisitsinerit sulluunniit nungutinneqarnissaannik suliniuteqarneq Air Greenlandip tapersersorpaa.

d) Atorfinititsinerimi aamma qaffasinnerusumik atorfnititsinerimi, kiisalu sulinerimut tunngasuni allani tamani immikkoortitsinnginnissaq qulakkiissallugu Air Greenlandi imminut pissusaaffilerpoq.

e) Air Greenlandi suliffeqarfiuvoq naligiissitaaffiusoq, sulusunut politikkerput aamma sammisaqartitsinivut aqputigalugit naapertuulluurtumik aamma naligiimmik tamanik pinninissamik pissusaaffeqarluta, inuiaassutsimut, ukiunut, arnaanermut angutaanermulluunniit, kinguaassiutitigut inissisimianermut imaluunniit innarluuteqarnermut tunngagaluarpataluunniit.

### **Isumannaatsuutitsineq aamma peqqinneq**

a) Sulisorisat isumannaatsuutinneqarnissaat peqqissusaallu Air Greenlandimut pingaaruteqarluinnarpoq.

b) Sulisut, aamma attuumassutillit naleqquttut allat suleqatigalugit sulisut timikkut tarnikkullu suliffimmi pitsaanerpaamik avatangiiseqarnissaat pilersissallugu Air Greenlandi pissusaaffeqarpoq.

c) Sulisut akornanni peqqissumik inuuneqarnissap siuarsarneqarnissaanut Air Greenlandi eqeersimaartumik peqataarusuppoq. Taamaattumik suliffeqarfik siunnerfilimmik peqqissuunissamut politikkeqarpoq, ilaatigut timigissarnissamut, peqqinnartunik nerisaqarnissamut kiisalu uippakaajalinnginnissaq anguniarlugu periarfissanik neqerooruteqarfiusumik.

### **Peqquserluttuliunnginnissaq aamma suliffeqarfittut ileqqorissaarneq**

a) Suliffeqarfiup iluani suliarineqartut tamarmik naapertuulluurtumik aammalu isertuaatumik suliarineqarnissaannut Air Greenlandi pissusaaffeqarpoq.

b) Peqquserlunnerit, imaluunniit peqquserlunniarnerit sulluunniit Air Greenlandip akuersaanngilai, aamma taamatut "akuersititsiniarnerit" sulluunniit akuersaarnagit.

c) Sulisut qanoq tunissuteqarnissaannut imaluunniit tunisutinik tigusinissaannut, neriniartarfinnut neriartornissaannut assigisaannullu Air Greenland malittarisassaliornikuuvoq, tamatumani suliffeqarfiup iluani aalajangiinerit sulluunniit tamakkunannga sunnersimaneqannginnissaat qulakkeerniarlugu.

### **Pisiortorfinnut CSR'imik piunasaqaateqarneq**

a) Niuernikkut suleqatigisat aamma pisiortorfiit avatangiisimut akisussaassuseqarnerannik, inuit pisinnaatitaaffiik imaluunniit sulisorisat pisinnaatitaaffiik unioqutitsinnginnerannik qulakkeerinnittussamik Air Greenlandi periaatsimik ineriartortitsissaaq.

b) Najukkami inuiaqatigiit tapersersorumallugit aningaasaqarnikkut pisinnaallunilu akisussaasuliorneruppat Air Greenlandip najukkami pisiortorfiit atussavai.

